

opusdei.org

2022年逾越节守夜礼 监督的讲道

我们提供范康仁蒙席在逾越节守夜礼讲道的译本。

2022年4月21日

「一周的第一天，天还很早，她们便携带预备下的香料，来到坟墓那里。」（路24：1）。那些跟随我们的主到十字架旁的妇女现在想为耶稣的遗体傅抹香油。这是害怕当权者而没有人敢做的行为。当祂进入耶路撒冷时赞美祂的人们和宗徒们也不敢

做：只有这些妇女们。她们勇敢的态度揭示了在世「女性天才」的使命，正如教宗方济各所说：「她们教导我们正确地行量，温柔地爱，去使世界成为一个美丽的地方」（教宗方济各，讲道，2017年2月9日）。当耶稣的其他追随者仍被困在绝望中时，她们想对我们主的身体表现出这最后一点温情的标志。她们深信，这样做——即使在最深的黑暗中——会使世界会变得美丽一些。

然而，天主为这些妇女们准备了一个惊喜。她们找到的不是耶稣的遗体，而是两个天使，天使对她们说：「你们为什么在死人中找活人呢？」（路24：5）。那些忠心跟随基督的人会向这样的惊喜敞开心扉。祂总是超出我们的期望，我们的梦想，我们的计划。这些妇女满足于向她们的主说出最后的告别，而突然她们收到这个消息：耶稣还活着。她们是如此的困惑和害怕，以至于她们只是站着「把脸垂向地上」（路24：5）。但回想起

耶稣的话，祂被钉在十字架上是为了复活过来，她们的恐惧很快就变成了喜悦。而这是她们的反应：向所有人宣布耶稣已经复活了。在某种意义上，我们可以说她们是「宗徒中的宗徒」。

这个任务不是强加给她们的，而是她们能做的最自然的事。收到恩赐的人的自发推动力充满了她们的内心，并改变了她们的生活：基督是活着的。这是我们信德、望德和爱德的基础：耶稣复活了。祂打破了死亡的锁链。邪恶不再有最终的话事权，而是天主的儿子。我们基督徒，就像这些妇女们一样，必须将这个讯息传达给其他人：天主向我们展示了祂在基督内巨大的爱，基督为我们每个人死而复活了。

圣保禄写道：「为的是基督怎样借着父的光荣，从死者中复活了，我们也怎样在新生活中度生。」（罗6：4）。耶稣的复活更新了我们的整个

生命。这种确定性使我们的所有行动都充满成效，尽管它通常并不完全可见。这就是复活新生命的力量。

「你们为什么在死人中找活人呢？」（路24：5）。这种新生活使我们的主成为我们渴望和最深切愿望的中心。如果我们将幸福建立在低下的事物——快感、成功、财富……——之上，就好像我们在死者中寻找活着的人。基督邀请我们提高眼界，以确信我们被祂所爱而生活。那种不变的爱，满足了我们内心最深处的渴望。

正如圣施礼华所说，复活向我们表示「天主绝不遗弃属于祂的人。……祂乐与世人共处。」基督在祂的教会内存留在我们中间，特别是在圣体圣事中，因为圣体是「祂在世界上临在的保证，是泉源和高峰。」（圣施礼华，基督刚经过，第102号）。而祂也存留在每一个人里面，正如祂向宗徒们应许的那样：「谁爱我，必遵守我的话，我父也必爱他，我们要到他

那里去，并要在他那里作我们的住所。」（若14：23）。每个基督徒都被召唤与基督认同：像我们的主一样去思考、反应和行动；简而言之，在我们所做的每一件事上都寻求与耶稣联合一起。

我们有权认为复活的耶稣首先向祂的母亲显现。在前的三天里，玛利亚会期待着再次与祂在一起，而以充满喜悦的希望去等待着这一刻的来临。我们可以恳求圣母帮助我们以同样的喜悦去陪伴复活的耶稣，因为我们知道新的生命已经向我们敞开了。

pdf | document generated
automatically from [https://opusdei.org/
zhs/article/2022Nian-Yu-Yue-Jie-Shou-
Ye-Li-Jian-Du-De-Jiang-Dao/](https://opusdei.org/zhs/article/2022Nian-Yu-Yue-Jie-Shou-Ye-Li-Jian-Du-De-Jiang-Dao/) (2025年3
月26日)